

Item 8 ss. S[umm]a 5 gl."
 "Ziegler Fuohrmans Rechnung."

- 1) Durchgestrichen und 6 Fuder bzw. 12 ss darübergeschrieben.
- 2) Ganze Rechnung durchgestrichen

Glossen und Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 89, 56

24

1669 September 28., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. RESIDENTEN FRANÇOIS] MOUSLIER AN RITTER
 UND STATTHALTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

Ma peine n'a pas esté moins grande que la vostre de ce que ie n'ay point receu nouvelle du s.^r Capitaine [aux gardes, Rudolf?] Reding a la lettre que ie luy avois escrit et a celle que ie luy avois envoyé de vostre part au suiet de vostre fils [Beat Kaspar Zurlauben, dieser bemühte sich dann, nachdem seine Versuche, über Reding in die Fremden Dienste Frankreichs einzutreten, gescheitert waren, in Savoyen eine entsprechende Stellung zu finden]¹, puis que vous n'en n'avez point receu non plus Je ne scay qu'en presumer et i'ay quelque peine a croire que ... Reding y eust manque s'il avois receu ma lettre et la vostre lesquelles Je soupçonné [Urs?] Jacquet [Postmeister in Lyon] auquel je croy qu'elles ont esté adressées de les avoir retenues par malice comme i'ay descouvert qu'il a fait quelques unes a cause que ie ne me sers pas de luy pour les choses que i'ay affaire a lion mais plustost de Vontet qu'il ne scauroit souffrir cecy n'est pourtant qu'une conjecture pour en pouvoir mieux Juger Je voudrois bien que vous voulussiez escrire un petit mot a M. Reding pour scavoir s'il a receu ma lettre et la vostre.

Le bruit que vous me mandez qu'on fait courir dans vos [V] Cantons [cath.] pour se declarer dans une Diète generale [- in der Tat fand dann am 4. November 1669 in Baden eine gemeineidg. Tagsatzung statt, die aber nicht von Zurlauben besucht wurde -]² de se tenir libre de faire des Alliances deffensives sans rupture et lesion des anciennes et de la Paix perpetuelle [von 1516] contractées entre la France et la Suisse est une preparation que l'on veut donner aux Esprits pour vous conduire a celles d'Austriche [Erbeinung] et d'Hollande, mais si vous faites ce mauvais pas a l'esgard du Roy [Ludwig XIV.] on vous declare aussy qu'on prendra ces Traictez, que vous pourriez faire avec la Maison d'[Habsburg-]Austriche et les Hollandois pour une infraction et rupture des Traitez que vous avez avec la france, vous verrez apres

s'il vous seroit avantageux de n'en recevoir plus ny pension ny assistance [u.a. gegen die neugl. Orte - Villmergerkrieg von 1656! -] et le traitement auquel vous seriez exposé de la part des Espagnols, souvenez vous que l'amitié et l'appuy de la France sont les plus seurs fondements de votre Souveraineté et qu'elle deviendroit peutestre moins ferme qu'elle n'est si vous ne vous les conserviez pas
 Les nouvelles qui sont venues cet ordinaire disent que les françois ont fait un grand carnage des Turcs dont on a fait de feux de joye en quelques endroits dont on attend la Confirmation qui est tout ce que ie vous diray en response de vostre lettre du 23. de ce Mois ...".

1) s. AH 88/19 sowie AH 25/133 und AH 34/79

2) s. EA VI 1, 765 (Nr. 488)

Original, mit Siegel - AH 89, 57-58 - Blatt 58^v leer
 (Adressenschildchen auf Blatt 58^v aufgeklebt)

1746 Januar 11., Zug

A

SCHREIBEN VON [ABBE BEAT JAKOB ANTON] ZURLAUBEN AN [BEAT FIDEL]
 ZURLAUBEN VON GESTELLENBURG, "CAPITAIN[E-COMMAN]DANT¹
 AUX GARDES [SUISSÉS] RÛE NEUVE DE LUXEM[BOURG] PRES
 DE CELLE [DE SAINTE-]HONORE A PARIS"

"Beyde Eüwere Brieff von dem 27. und 30.² Decembris [1745] hab ich Zuo recht Erhalten. Jch bedancke mich um die Wohlmeinende Neüw Jahr wünsch, und apprecier Eüch zuogleich vor dem Welt-Heyland [=Jesus von Nazareth], dass Er Eüch Vermittler Seiner Göttl. Gnad, und Benedictionen dises lauffenden Jahr in allen Seelen und Leibs Wohlstand mit abwendung allen Kriegs-Gefahren Gnädiglich Erhalten wolle, ich Ersueche Eüch auch dises Compliment Meinem Bruoder [Gardeoberst Beat Franz Plazidus Zurlauben] und der Madame de Zurlauben [=Marie-Florimonde de Pinchène, Gattin von Beat Franz Plazidus Zurlauben] in Namen meiner abzuolegen, und Jhme zuo Verdeüten, dass ich Endlich das gelt à 100 Guldin für den quardy-Soldat Bernard [Meinrad] Uster [von Baar] Empfangen, und seinem Vetteren Fürsprech Hans Caspar Uster ein Quittantz übergeben habe, mit dem austruckentlich Versprechen, dass der Soldat nach Empfang dises Brieffs ... alsobald auf ein gewüsse Zeit hin in das Land entlassen werde. Bitte Eüch, dass zuo Erhaltung des Credits der Brueder disen Effect nicht Versauwe. Weilen ich mit schulden sehr überhäuffet, und das Vergangnes Jahr mehr als 800 gl. gekostet, und des Gelts sehr nöthig bin. Wird Mein Brueder hoffentlich mir nit ab-